



## **Tätigkeitsbericht 2014**

2014 war gekennzeichnet von der Weiterentwicklung der Spitalpartnerschaft, sowohl durch die Tätigkeiten vor Ort in Laos als auch durch den Besuch des laotischen Spitaldirektors in der Schweiz. Die Wahrnehmung der Spitalpartnerschaft in Laos ist sowohl von Seiten der dortigen Spitalleitung wie auch der politischen Behörden in der Provinz und der Hauptstadt weiterhin sehr positiv und wird insbesondere von den Gesundheitsbehörden unterstützt.

### **1. Tätigkeiten im Partnerspital 2014**

#### Offizielles:

- Von der laotischen Spitalleitung und Provinzbehörde wurde bereits der Wunsch nach Verlängerung des bis 2016 gültigen Kooperationsvertrags mit dem Provinzspital Xiengkhouang ausgesprochen.
- Für 2015 ist die Verlängerung des Vertrags zwischen Swiss Laos Hospital Project und dem Gesundheitsministerium vorgesehen, in welchem auch unsere Tätigkeit eingeschlossen ist.

#### Einsätze:

Januar-Dezember: insgesamt 53 Arbeitswochen

Pflege: 2x4 Wochen Jan/Feb (Käti Schneider, Regula Raimann); 2x3 Wochen Sept/Okt (Ingrid Slot, Susanne Gafner); 2x3 Wochen Nov (Käti Schneider, Regula Raimann)

Ärzte: 4x2 Wochen Mär/Apr (Stefan Breitenstein, Thomas Kroner, Peter Stuber, Jacques Gubler); 1x2 Wochen Sept/Okt (Julia Sproedt); 2x3 Wochen Nov (Sonia Frick, Peter Stuber).

Labor: 2 Wochen Sept/Okt/Nov (Franziska Neuburger)

Technik: 1x4 und 1x3 Wochen (Peter Schneider)

Medizinische Übersetzerin: 2 Wochen Mär/Apr (Douangphansy Baumann)

Hausdienst: 1x3 Wochen (Dominique Sieber)

#### Schwerpunkt Tätigkeiten:

- Weiterführung Schmerzmedikation mit Morphin
- Fortführung allgemeine Instruktionen Pflege und Aerzte im Arbeitsalltag und durch Fortbildungen mit Schwerpunkt Intensiv- und Notfallstation
- Instruktionskurs für Aerzte aus den Distriktspitälern im Frühjahr, Gips- und Nähkurse für Ärzte und Personal der Notfallstation im Herbst
- Abklärung Möglichkeiten Ausbau Chirurgie
- Verfestigung Kenntnisse Labor



**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

- Installation Lager technischer Dienst
- Installation Warmwasserboiler Wäscherei
- Instruktion Reinigungsdienst, Wäschekonzept
- Evaluation Verbesserungsmöglichkeiten Ambulanzdienst
- Inventarisierung, Verteilung und Instruktion Materialsendung

#### Infrastrukturhilfe:

- Warmwasserboiler Wäscherei
- weitere Kästen für Lagerungsmaterial und Wäsche
- Abonnement für Internetanschluss des Spitals
- Grössenanpassungen Berufswäsche

#### Materialsendung:

- Wäsche: Bettwäsche, Berufskleider, OP-Wäsche
- Instrumente Wundversorgung
- Untersuchungsliegen
- Labormaterialien
- Pflegematerialien

#### Englischunterricht:

- Englisch für Personal im Spital täglich (Lehrerin: Frau Khampat VANLASZY)
- Intensivunterricht im Tongsvit College für 2 speziell förderungswürdige Mitarbeiter

Von allen erneut im Spital Einsatz leistenden wird bei Rückkehr eine deutliche Entwicklung in vielen Bereichen des Spital, von der infrastrukturellen Verbesserung über die Sauberkeit bis hin zur medizinischen Tätigkeit, beobachtet. Der Lernwille insbesondere der auf sich alleine gestellten jungen Distrikthospitalärzte anlässlich der Kurse und weiterer jungen Ärzte im Spital im Alltag ist frappant. Hilfreich ist es, dass mit einigen der jungen Ärzte und der stellvertretenden Laborleiterin direkt auf Englisch konversiert werden kann – die sprachliche Barriere ist weiterhin ein wichtiges Hindernis, der Einsatz einer weiteren, für das Swiss Laos Hospital Project arbeitenden laotischen Ärztin als Übersetzerin was deshalb sehr wertvoll. Wiederum zeigte sich, dass auch und gerade der Einsatz von nicht-medizinischem Fachpersonal langwirkenden Einfluss haben kann, indem die Berücksichtigung der entsprechenden Dienste wie Technik und Haus-/Reinigungsdienst durch ausländische Mitarbeiter die Stellung der entsprechenden einheimischen Mitarbeiter im Spital verbessert. Frappant ist der Einfluss einer Reinigungsinstruktion auf die Sauberkeit insbesondere der WC's!



**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

## **2. Tätigkeiten im KSW**

Statt eines Bazars wurde 2014 im Personalrestaurant eine Laos-Woche durchgeführt, welche optisch umrahmt wurde durch eine Ausstellung von ausgewählten Fotoplakaten. Die Resonanz auf die kulinarischen Künste unserer Spitalküche, welche nach laotischen Rezepten Zusatzmenüs bereitstellte, war gross, was sich auch in einem beträchtlichen finanziellen Erfolg zeigte.

## **3. Materialsendungen**

Wiederum wurde von Freiwilligen eine grosse Sendung mit Spital- und Berufswäsche, medizinischen Instrumenten und Geräten sowie Materialien zur Ausrüstung der Wäscheversorgung für den Transport per Container bereitgestellt. Die Erfahrung zeigt weiterhin, dass die Wahl insbesondere von medizinischen Materialien und Geräten sorgfältig und restriktiv vorgenommen werden muss-nur ausgewähltes und bei weitem nicht alles im KSW nicht mehr benötigtes Material kann in Laos auch nutzbringend eingesetzt werden. Bei der Berufswäsche muss auf die kleinere Körpergrösse unserer laotischen Freunde Rücksicht genommen werden-bereits mittlere Kleidergrössen müssen in Laos angepasst werden!

## **4. Vorstand**

Der Vereinsvorstand traf sich zu 3 Sitzungen, nahm Stellung zu geplanten Projekten und genehmigte deren Finanzierung.

## **5. Andere Tätigkeiten**

Im Frühjahr begleiteten die zwei Maturandinnen Nina Breitenstein und Tina Deplazes die Equipe nach Laos und sammelten Informationen über Spital, laotische Geschichte und Kultur. Ihre Maturarbeit über den Sinn eines medizinischen Projekts in einem noch immer kriegsversehrten Entwicklungsland stellten sie im Herbst einem zahlreichen Publikum ihrer Mittelschule vor –nicht zuletzt erbrachte die dabei durchgeführte Kollekte einen namhaften Betrag für das Projekt.

Eine Gruppe Ehemaliger mit Einsatzerfahrung in Phonsavan trifft sich regelmässig zum Erfahrungsaustausch an einem „Stammtisch“. Es werden dabei die weiteren Einsätze geplant und Schwerpunkte der Tätigkeit abgesprochen. Hier können Interessenten für Einsätze auch konkrete Informationen erhalten und Kontakte knüpfen.



**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

## **6. Besuch des Spitaldirektors**

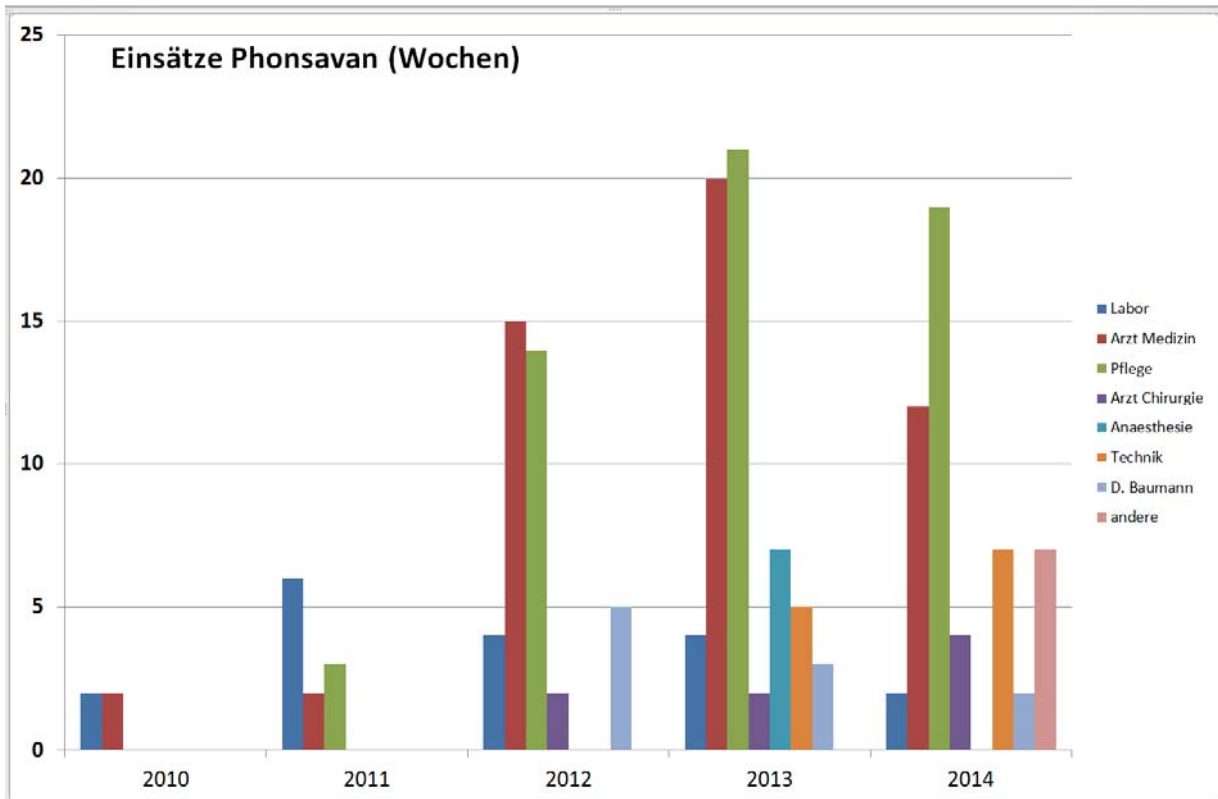
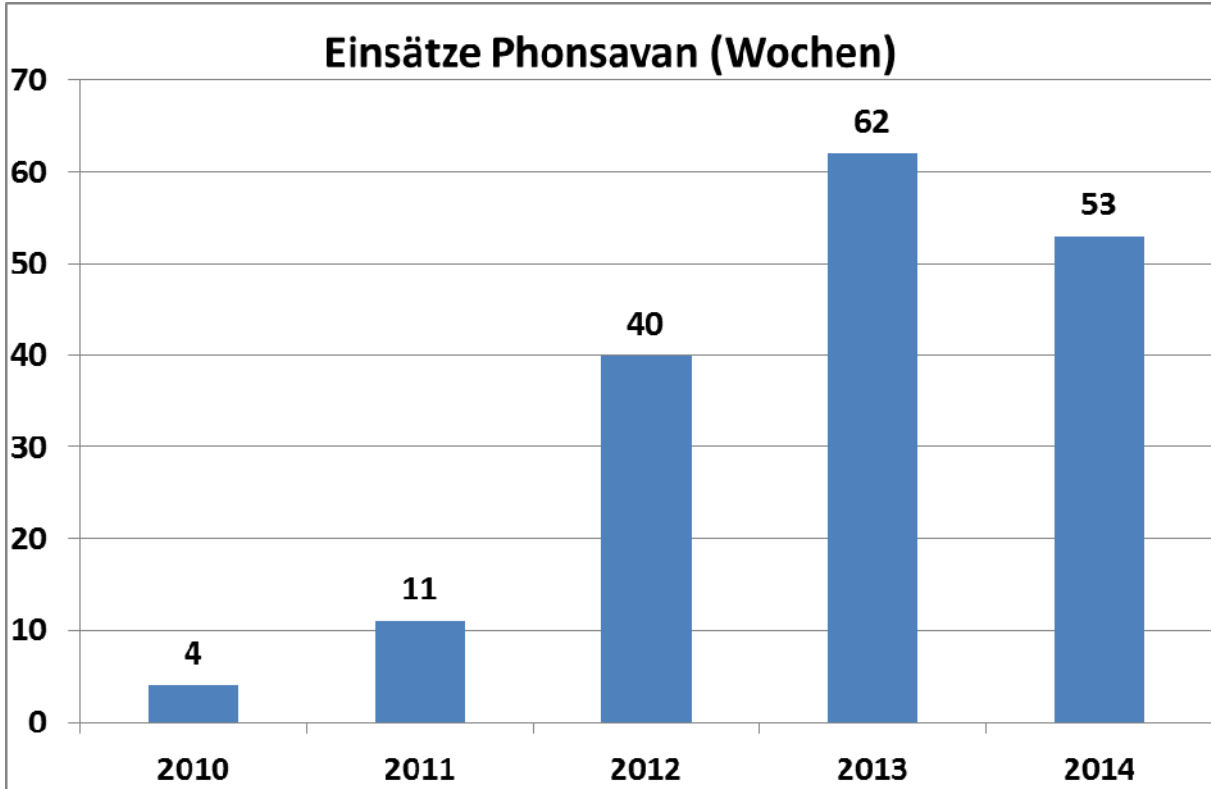
Im Juli verbrachte der Spitaldirektor unseres Partnerspitals, Dr. Bounxay Nouamthasim, auf Einladung des Vereins einen Studienaufenthalt am KSW. Während gut zwei intensiven Wochen wurde er über zahlreiche organisatorische, finanzielle und strukturelle Abläufe unseres Spitals informiert und konnte vielfältige Einblicke auch in medizinische Bereiche gewinnen. Die Aufnahme unseres laotischen Partners durch die verschiedenen Dienste und Abteilungen war äusserst offen und hilfsbereit und hat diesen tief beeindruckt. Speziell zu erwähnen ist die Übernahme der Flugkosten durch einen nicht dem Verein angehörigen Zürcher Arzt, der nach einem Besuch im Spital in Phonsavan von der Tätigkeit unserer Equipen und der Gastfreundschaft unserer Partner tief beeindruckt war.

05.04.2015 / J. Gubler



Verein Spitalpartnerschaft

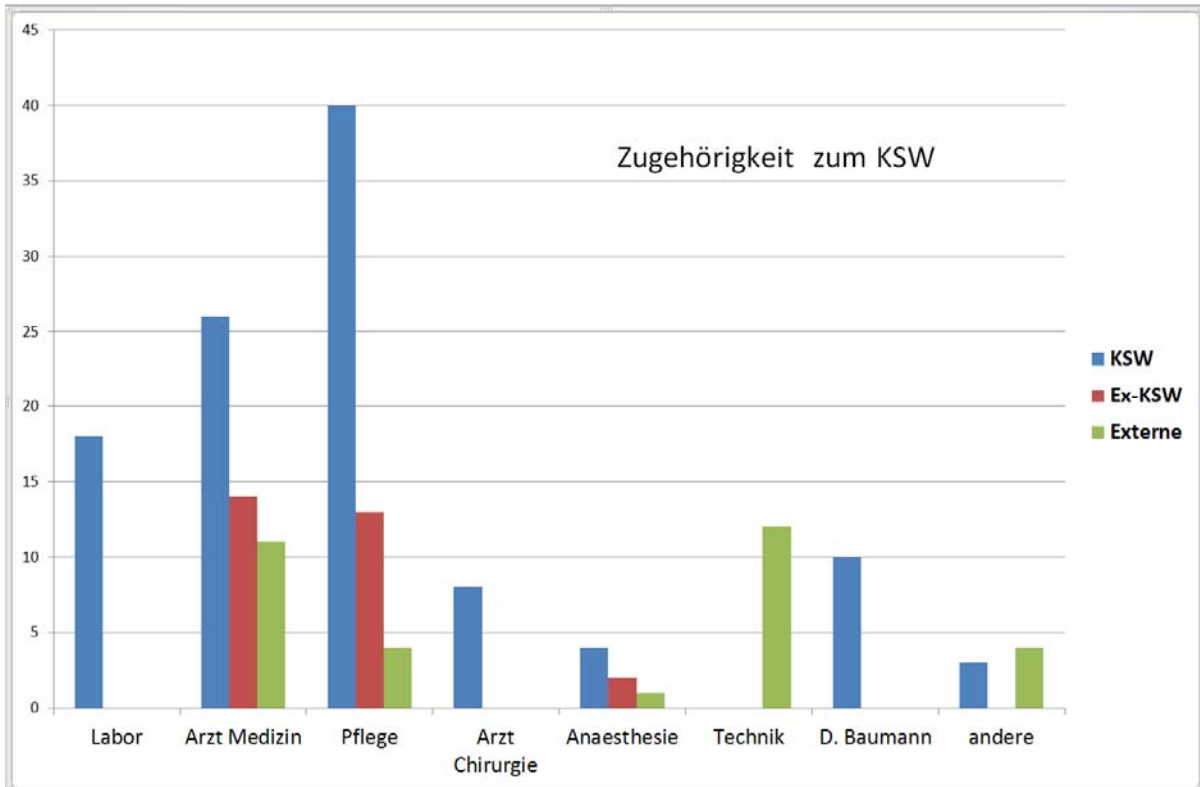
Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur





**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur





**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

